



1. У перші дні в Китаї ти виходиш прогулятися по своєму району. На вулиці ти помічаєш, що багато дітей носять штанці з отворами на сидничках. Як ти думаєш, для чого на дітей одягають такі штани?
- a) Отвір зроблено для провітрювання.
 - b) Отвір зроблено для того, щоб дитина привчалася до туалету.
 - c) Це традиційна дитяча мода.



2. Ти приїжджаєш влітку до Китаю. Пізно ввечері виходиш на прогулянку і помічаєш, що на вулиці менше людей ніж завжди. Ти бачиш людину яка запалює свічки на узбіччі дороги. Як ти думаєш що відбувається?
- a) Святкування китайського Нового року.
 - b) Молитва про мир.
 - c) Свято померлих.



3. Ти приїжджаєш до Китаю працювати нянею в родині. З аеропорту тебе забирає родина, в якій ти будеш працювати. Дорогою ти пробуєш сказати пару слів мандаринською, а їхня дочка здивовано дивиться на тебе і сміється. Чому?
- a) Вона насміхається над твоєю вимовою.
 - b) Китайців смішить, як іноземці пробують говорити мандаринською.
 - c) Ти сказала щось зовсім недоречне.



4. Ти проводиш літню відпустку в Циндао, це місто в Китаї. Ідеш на пляж і помічаєш, що більше жінок носить одяг з довгим рукавом, а дехто ходить з парасолею. Як ти думаєш, чому?
- a) Через вітер тут буває холодно.
 - b) Вони захищається від сонця.
 - c) Це просто модно.





ВІДПОВІДЬ: С

2. Це Zhong Yuan (Фестиваль Духів). У китайській культурі 15-й день 7-го місяця за місячним календарем називається Днем Духів. Вважається, що саме в цей день померлі приходять до живих. Це свято відрізняється від Фестивалю Qingming - він ще називається Днем Прибирання Могил. Це державне свято, що відмічають весною. Тоді китайські родини відвідують кладовища, аби поприбиратись на могилах своїх предків, помолитися про них та скласти ритуальні жертви.



ВІДПОВІДЬ: В

1. «kai dang ku» - це традиційний одяг для дітей в Китаї, який використовується замість підгузків. Це штанці, які залишають сідниці дитини відкритими і таким чином малюк поступово привчається до туалету. Коли з'явилися памперси, такі штани використовуються рідше, але деколи можна побачити дітей саме в таких штанцях.



ВІДПОВІДЬ: В

4. У Китаї колір шкіри пов'язаний з суспільно економічним статусом. Світла шкіра вважається ознакою заможності та краси. Більшість жінок уникають сонячного світла, особливо ховаються від ультрафіолетових променів влітку.



ВІДПОВІДЬ: С

3. Китайська мова належить до тонових мов, тут дуже важлива інтонація. Навіть проста зміна звуку може вплинути на те, що слово набуде зовсім іншого значення, ніж те, що ти пробувала сказати. З іншого боку, варто прикласти зусиль і почати вчити мандаринську, китайці дуже вдячні за те, що хтось старається говорити їхньою мовою.





5. Ти влаштувалася працювати інженером до нової китайської фірми. У перший робочий день тобі дзвонить шеф і просить почекати, перш ніж розпочинати роботу. Біля воріт, на вході до фабрики ти бачиш стіл, накритий величезною кількістю їжі. Як ти думаєш, для чого?

- a) Це організували привітання для нових співробітників.
- b) У когось день народження і колеги організували привітання-сюрприз.
- c) Відбудеться ритуал молитви про добробут та прибутки.



6. Ти вже деякий час живеш у Китаї і кожного разу, коли ти з кимось зустрічаєшся, тобі пропонують цигарку. Ти кожного разу відмовляєшся, кажеш, що не палиш, але кожної наступної зустрічі тобі знову пропонують цигарку. Як ти думаєш, чому?

- a) Паління тут суспільно прийнятий ритуал.
- b) Паління -- це процес, який налагоджує невимушену комунікацію між людьми, особливо між чоловіками.
- c) Цигаркою прийнято вітати іноземців.



7. Під час прогулянки по району з дорогою нерухомістю ти звертаєш увагу на пари кам'яних левів, які стоять перед воротами багатьох будинків. Що вони означають?

- a) Вважається, що леви охороняють будинок від впливів негативної енергії.
- b) Не мають особливого значення, це просто модна прикраса.
- c) Леви вказують на те, що власники будинку належать до «Клубу Левів».



8. Тебе запросили на китайське весілля. В якості подарунку ти вручаєш молодій парі білий конверт з грошима та листівкою. Молодята виглядають трошки здивованими, коли ти віддаєш конверт. Чому?

- a) Подарунки приносить молодятam нещастя.
- b) Традиційно гроші вручають в червоному конверті.
- c) Дарувати молодятam гроші вважається образливим.





ВІДПОВІДЬ: В

6. Пригощати цигарками, особливо серед чоловіків, це вияв дружньої приязні, приблизно як потискання руки. Звичай частувати цигарками вкорінений у китайську культуру і поширений по всьому Китаю, незалежно від економічного статусу людей чи від самого факту паління. Пригощання цигарками, особливо дорожчих марок, це вияв поваги та символ статусу. Значення цього суспільного ритуалу зростає під час свят та визначних подій.



ВІДПОВІДЬ: С

5. Китайці розпочинають новий бізнес ритуалом, під час якого моляться про щастя та процвітання.



ВІДПОВІДЬ: В

8. У Китаї гроші в подарунок завжди вручаючи в червоному конверті. Це називається «Hong Bao». Червоний колір символізує щастя та успіх. Традиційний колір весільних суконь у наречених також був червоний. Під впливом західної моди, деякі жінки зараз одягають білі плаття, але червоний колір досі зберігає своє символічне значення.



ВІДПОВІДЬ: А

7. Вважається що леви охороняють будинок від впливу негативної енергії та небезпечних людей. Вхід до будинку охороняє пара: лев і левиця. Лев має під лапою м'яч, а левиця кубик. Традиційно таких левів ставили в китайський королівських палацах і усипальнях, але пізніше вони поширилися на весь Китай та інші регіони Азії.





9. Ти в Китаї і нещодавно переїхала на нову квартиру. Твоя подруга китаянка дарує тобі дзеркало і говорить, що ти мусиш повісити його назовні над дверима. Чому?

- a) У якості родинного оберегу.
- b) На щастя.
- c) Для того, щоб ти могла побачити, що прийшли гості.



10. Ти запізнюєшся на зустріч на 15 хвилин, бо потрапив у корок. На місці зустрічі менеджер повідомляє тобі, що:

- a) Всі на тебе чекають, щоб нарешті почати зустріч.
- b) Зустріч вже розпочалася, але всі радіють, що ти приєднаєшся.
- c) Зустріч відмінили.



11. Разом з китайською колегою ви запізнюєтеся на важливу зустріч. Колега ловить рикшу (велосипед з місцем для пасажирів) і пропонує скористатися його послугами, щоб швидше доїхати на вокзал. Ти не впевнений, що це хороша ідея, і тому:

- a) Відмовляєшся їхати рикшою, бо це не гуманно.
- b) Їдеш рикшою і хвалиш здоров'я водія.
- c) Їдеш рикшою і в знак поваги до його зусиль даєш йому щедрі чайові.



12. Ти заручена з китайцем. Коли заходить мова про те, де ви будете жити після одруження, він пропонує, щоб:

- a) Ви поселилися в окремих будинках.
- b) Купили будинок і поселилися разом.
- c) Поселилися разом з його батьками.





ВІДПОВІДЬ: С

10. У Китаї є прислів'я «грам часу це грам золота, але за грам золота грам часу не купиш». В Китаї дуже цінують пунктуальність. Ввічливим вважається попередити інших про запізнення. Якщо приходиш раніше, також потрібно вибачитися.



ВІДПОВІДЬ: А

9. У Китаї люди вірять, що дзеркала відштовхують злих духів, а прилаштоване над дверима дзеркало оберігає родину, яка тут живе.



ВІДПОВІДЬ: С

12. Відповідно до традиції, у Китаї сини дбають про своїх батьків, тому батьки переїжджають до сина та його дружини після весілля.



ВІДПОВІДЬ: С

11. Рикші досі залишаються популярним транспортним засобом в Китаї, зокрема, на коротких дистанціях. Для багатьох людей, які працюють рикшами, це спосіб заробляти на життя та утримувати родину. В останні роки використання людської м'язової праці, а саме так працюють рикші, не рекомендується, і навіть забороняється з огляду на турботу про самих рикш.





13. Ти живеш і працюєш у Китаї. Виявляється, що частенько діти протягом тижня тут живуть у бабусь та дідусів, а з батьками проводять час лише у вихідні. Як ти думаєш, чому так відбувається?
- а) Батьки працюють дуже багато годин протягом дня і не мають часу займатися своїми дітьми.
 - б) У бабусь та дідусів більше досвіду виховання дітей.
 - с) Діти самі можуть вибрати з ким їм жити, і частенько вибирають бабусь та дідусів.



14. Ти вчишся в китайському університеті за програмою обміну. У перший тиждень навчання тобі дуже важко сприймати різницю культур, але, на щастя, тобою опікується приятель, місцевий студент, який допомагає тобі освоїтися та краще зрозуміти китайське життя. Ти йому дуже вдячна за допомогу, і коли прощаєшся, то хочеш його обійняти. Як він на це реагує?
- а) Обіймає тебе у відповідь.
 - б) Здається трошки зніченим.
 - с) Дає себе обійняти, але виглядає здивованим.



15. Подруга з Китаю зізнається тобі, що хоче вийти заміж і просить тебе про допомогу. Вона хоче взяти участь у телевізійній програмі, де організують побачення. Вона просить тебе допомогти їй подати туди заявку. Тебе дивує метод, який вона обрала, щоб вийти заміж. Як ти думаєш, з чим пов'язаний такий вибір?
- а) Вона хоче виступити на телебаченні, щоб стати відомою і щоб інші подружки їй заздрили.
 - б) Відчуває, що всі чоловіки, яких вона знає, недостатньо для неї цікаві.
 - с) Хочє познайомитися з заможним чоловіком, який буде в стані утримувати її та їх майбутню дитину.



16. Друзі китайці запросили тебе на вечерю до ресторану. Коли приносять рахунок, ти бачиш, що твої друзі хочуть оплатити весь рахунок. Що б ти мав зробити?
- а) Дозволити їм оплатити рахунок.
 - б) Пару разів запропонувати сплатити самому, а потім дозволити заплатити їм.
 - с) У жодному разі не дозволяти їм оплатити рахунок.





ВІДПОВІДЬ: В

14. Загалом китайці не дуже звикли торкатися один одного, цілувати, обійматися, або плескати один одного по плечах. Публічний вираз почуттів тут не дуже поширений. У Китаї люди показують приязне та дружнє ставлення в інший спосіб, серед іншого, через їжу.



ВІДПОВІДЬ: А

13. Більшість людей у Китаї працюють багато годин на день, щоб утримувати родину та своїх батьків. Бабусі та дідусі беруть на себе відповідальність за виховання внуків, оскільки батьки деколи проводять на роботі більше 70 годин на тиждень. Деякі батьки наймають няню, яка живе разом з ними. Заможні родини часто відправляють своїх дітей до шкіл-інтернатів, де вони живуть протягом тижня.



ВІДПОВІДЬ: В

16. Якщо ти не погодишся, щоб рахунок сплатив господар, це може сприйнятися як неввічливість, більше того, як натяк на фінансову неспроможність того, хто тебе запросив у ресторан. З іншого боку, якщо ти не запропонуєш оплатити сам, це буде означати, що ти вважаєш, ніби господар тобі щось винен. Ввічливою є така поведінка: коли ти сам пропонуєш оплатити рахунок, трошки на цьому наполягаєш, а потім погоджуєшся, щоб заплатив господар. Звичайно, в кінці належить пишно подякувати господареві.



ВІДПОВІДЬ: С

15. У Китаї при пошуку партнерів досить часто фінансові параметри переважають почуття. Тут значно більше чоловіків ніж жінок, тому шлях до одруження пролягає через конкуренцію. Існують телевізійні програми, які організовують побачення - там чоловіки розповідають про свою роботу, прибутки, нерухомість, автомобілі. Фінансовий успіх дає чоловікам перевагу в пошуку дружини, адже вони мають потенціал утримувати майбутню родину.





17. Ти відвідуєш клієнта у китайському селі, тобі треба домовитися про важливий контракт. Як найкраще підписати контракт?

- a) Підписувати контракт належить під час зустрічі наступного дня зранку, оскільки підписання контракту на кінець робочого дня приносить невдачу.
- b) Підписати контракт належить під час обіду, після серії тостів.
- c) Підписати контракт потрібно якнайшвидше, оскільки китайці не хочуть витратити зайвого часу.



18. На канікулах ти гостюєш у своєї подруги у Китаї. Коли подруга знайомить тебе зі своїми батьками, вони легенько вклоняються тобі і тримають очі опущеними, уникаючи дивитися тобі прямо на тебе. Чому?

- a) Не хочуть дивитися тобі в очі, бо не довіряють іноземцям.
- b) Уникнення зорового контакту є способом продемонструвати скромність.
- c) Уникнення зорового контакту є способом продемонструвати повагу.



19. Твій колега-китаєць, з яким ти працюєш у банку в Китаї, перебуває в піднесеному настрої, оскільки домовився піти ввечері на побачення. Під кінець робочого дня керівник говорить йому, що з'явилося термінове завдання, і питає, чи має він час ввечері. Яким чином твій колега найбільш ймовірно відреагує?

- a) Відмінить побачення і залишиться працювати, не розраховуючи на додаткову оплату.
- b) Повідомить керівникові, що вже має плани на вечір.
- c) Попросить фірму про доплату за понаднормову роботу.



20. Ти живеш у Китаї і у тебе дитина чотирьох років. Ви йдете в гості до товариша твоєї дитини по садочку, вони гарно граються разом. Під час гри твоя дитина захоплюється улюбленою іграшкою свого друга. Коли ви збираєтеся додому, твоя дитина не хоче залишити іграшку і починає плакати. Як відреагують батьки тієї дитини?

- a) Вони почекають, поки ти переконаєш свого сина залишити чужу іграшку.
- b) Вони спробують самі переконати твою дитину залишити іграшку.
- c) Попросять свого сина, щоб віддав іграшку твоєму.





ВІДПОВІДЬ: С

18. Китайці частенько дивляться вниз під час привітання, висловлюючи таким чином повагу співрозмовнику.



ВІДПОВІДЬ: С

20. У Китаї батьки часто просять своїх дітей віддати улюблені іграшки, оскільки їм незручно відмовити друзям. Відданість та толерантність це ті риси, які з дитинства виховуються у китайців.



ВІДПОВІДЬ: В

17. “Ganbei!” це китайський тост що означає “на здоров’я!”. Кожного разу, коли ти чуєш “Ganbei!”, треба випити і показати порожню склянку. Серія тостів “Ganbei!”, це той ритуал, яким зазвичай завершується підписання контракту або ділової угоди.



ВІДПОВІДЬ: А

19. Китайська культура колективна і люди зазвичай роблять те що вважається найкращим для групи або для організації. “Danwei” це слово, що описує організації, які дбають про своїх працівників, створюючи для них кращі умови роботи. Але коли з’являється термінове завдання, фірма очікує, що робота буде зроблена без доплати за додаткові години.





21. Ти подорожуєш Китаєм з рюкзаком. Сідаєш до заповненого автобуса, в якому вже немає сидячих місць. Через якийсь час старший чоловік встає, щоб запропонувати тобі місце. Чому?

- а) Просто поспівчував тобі, бо твій рюкзак виглядає тяжким.
- б) Він поводить себе як господар, оскільки ти іноземець.
- в) Боїться тебе через твій зовнішній вигляд.



22. На вечірці у співробітника з Китаю ти розмовляєш з людьми, з якими щойно познайомився. Помічаєш, що один з чоловіків швидко скорочує дистанцію і ось вже спілкується з тобою, як зі своїм другом. Чому?

- а) Планує закріпити стосунки з тобою.
- б) Він надмірно збуджений, бо забагато випив.
- в) Таким чином він допомагає тобі влитися в групу.



23. На канікулах ти вчиш мандринську в китайському університеті. Якось на кампусі ти бачиш групу студентів, одягнених у військову форму. Вони роблять якісь вправи, які нагадують тобі військові тренування. Як ти думаєш, що відбувається?

- а) Грають в якусь гру.
- б) Готуються піти в армію.
- в) Це обов'язковий курс військової підготовки для китайських студентів.



24. Ти у сувенірній крамниці, вже дещо вибрав. Клієнт перед тобою купує таку саму річ, підходить твоя черга і ти зі здивуванням чуєш, що продавець називає тобі вищу ціну за той самий предмет. Чому він так робить?

- а) Хоче тебе обманути, бо ти турист.
- б) Розраховує на те, що ти будеш торгуватися.
- в) Дає місцевим клієнтам спеціальну знижку.





ВІДПОВІДЬ: А

22. Слово друг широко вживається в Китаї. Вже на першій зустрічі китайці часто ставляться до когось, як до свого друга, якщо хочуть, щоб стосунки закріпилися, або щоб з них вийшло щось вигідне. Створення мережі контактів та будівництва стосунків є ключовим елементом ведення бізнесу в Китаї. Наприклад, китаєць може спеціально почати дружити з людиною з заходу, щоб тренувати англійську мову або скористатися допомогою у веденні справ.



ВІДПОВІДЬ: В

21. У Китаї до гостей ставляться доброзичливо та з повагою. Місцеві часто беруть на себе роль щедрого та приязного господаря, навіть у тих ситуаціях, які їх до цього не зобов'язують. Люди з заходу сприймаються як гості китайської республіки, тому громадяни Китаю можуть відчувати відповідальність та поводитися як господарі.



ВІДПОВІДЬ: В

24. У Китаї всюди прийнято торгуватися, це спрацьовує в більшості магазинів, крім тих, де встановлено фіксовану ціну на товари. Спробуй торгуватися кожного разу, коли йдеш до магазину, можливо тобі вдасться виторгнути добру ціну і ти навчишся отримувати задоволення від торгу.



ВІДПОВІДЬ: С

23. На початку навчання у середній школі або в старших класах китайські учні беруть участь у обов'язковій літній тренінговій програмі, метою якої є розвиток патріотизму, сильної волі, командної роботи та колективізму. Також в цьому таборі здобуваються навички тайм-менеджменту та розвиваються комунікативні здібності учнів та учениць.





25. Ти заходиш в ліфт у Китаї і звертаєш увагу на те, що немає кнопки з номером 4. Чому?

- а) Це просто помилка, яка трапилася під час монтування ліфту, і її так і не виправили.
- б) 4-й поверх це приватна адміністративна зона у кожному будинку.
- с) Вважається, що цифра 4 приносить невдачу.



26. На початку ділової зустрічі з потенційним китайським клієнтом варто:

- а) Відразу перейти до справи і тут же почати розмову про бізнес.
- б) Поговорити про погоду.
- с) Поговорити про родину, поставити клієнту декілька особистих запитань.



27. Ти дізнаєшся про смерть дочки своєї подруги з Китаю. Дзвониш до неї, щоб висловити співчуття. Також питаєш, коли відбудеться похорон, бо хочеш відправити квіти. Якою, найімовірніше, буде її відповідь?

- а) Дякую, але не турбуйся, не треба відправляти квіти.
- б) Дякую, але не буде ніякого похорону.
- с) Нам дуже прикро, але ми не можемо прийняти квіти від людини, яка не належить до нашої родини.



28. Твій друг китаєць запросив тебе до себе в гості. Він живе на півдні країни. По роздумах ти вирішуєш поїхати до нього на 15 днів. Ти собі уявив, що зупинишся у його великому будинку, але коли ти приїхав, виявилось, що він забронював для тебе номер у готелі неподалік, і вже за нього заплатив. Ти дуже здивований, оскільки твій друг живе сам, і ти приїхав, щоб провести з ним час. Що відбувається?

- а) Він боїться вірусів, які ти міг привезти з-за кордону.
- б) Він хотів забезпечити тобі особистий простір, тому зарезервував готель.
- с) В нього вдома не дуже прибрано, і він не хотів, щоб ти подумав, що він не організований.





ВІДПОВІДЬ: С

26. Китайські менеджери не люблять вести справи з людьми, яких не знають. Негайний перехід до справ вважається невідповідним. Під час розмов спочатку треба поцікавитися особистим, це вказує на інтерес до ділового партнера і на бажання розвивати стосунки, що базуються на довірі ("guanxi").



ВІДПОВІДЬ: С

25. Китайці приділяють велику увагу символічному значенню цифр. Цифри діляться на щасливі та нещасливі. Цифра 4 вважається нещасливою, оскільки її звучання у китайській мові дуже схоже на слово смерть. І хоча хтось вважає цю забобону дурницею, багато людей ставляться до цього серйозно. Існує навіть окреме слово щодо страху перед цифрою 4: "тетрафобія".



ВІДПОВІДЬ: В

28. Південь і північ Китаю дуже відрізняються, у питанні звичаїв також. Люди з півдня не дуже люблять зупинятися в когось у гостях, вони скоріше забронюють номер в готелі. Це поширена практика і не сприймається як невічливість. Завдяки цьому візит відбудеться з більшою приємністю для обох сторін, оскільки зберігається приватність кожної з них.



ВІДПОВІДЬ: В

27. Смерть та відповідні похоронні церемонії є важливою частиною китайської культури. Особлива увага надається турботі про померлих і виконанню визначених ритуалів. Поширене уявлення про те, що родину, яка не дотримується ритуалів, спіткає нещастя. Традиції можуть відрізнятися у залежності від того, яку роль відігравав померлий у родині, від його віку, від того, як він помер, або від позиції у суспільстві.





29. Ти їдеш у потязі разом з родиною свого друга китаєця. Це довга, 7-годинна на подорож, а ти зголоднів. Ти запрошуєш всю родину до вагону-ресторану, пообідати разом. Як вони відреагують на запрошення?

- а) Відмовляться, бо їсти у поїзді вважається неввічливим.
- б) Мама твого друга запропонує тобі їжу, яку вона сама приготувала і подасть її в теплом вигляді там, де ти сидиш.
- с) Відмовляться, бо гості ніколи не платять за їжу, коли вони подорожують з тими, у кого вони в гостях.



30. Початок червня. Ти їдеш на роботу і бачиш, що на дорогах поставлені огорожі, які утримують натовп людей. Всюди поліція, а в небі літають дрони. Що відбувається?

- а) Відмічають загальнодержавне свято.
- б) Це період вступних екзаменів у вищі навчальні заклади.
- с) Сьогодні день народження очільника країни.



31. Твоя подруга китаянка просить тебе допомогти їй в організації шкільного фіналу з волейболу. Команда твоєї подруги програє. Один зі спортсменів погано грає, втрачає бали і робить багато помилок. Як поводить себе твоя подруга?

- а) Відправляє цього спортсмена додому, щоб він ще більше потренувався, бо сьогодні успіх не на його боці.
- б) Не може стримати роздратування і викрикує йому декілька брідких слів.
- с) Вклоняється цьому спортсменові і говорить йому компліменти кожного разу, коли він робить помилку.



32. Ти запросила свою сусідку китаянку до Пекінської опери, але тобі невідомо, що вона терпіти не може оперу. Як вона відреагує?

- а) Скаже тобі прямо, що із задоволенням пішла б деінде.
- б) Вона погодиться, але в останній момент скаже, що не може піти, бо трапилося щось несподіване.
- с) Відповість туманно, мовляв, може, іншим разом.





ВІДПОВІДЬ: В

30. Китайська система освіти підтримує конкуренцію і вимагає від учнів здавати іспити з наймолодшого віку. Кульмінацією цього змагання є дуже складний вступний іспит в університет, який називають “gaokao”. Учні останнього класу середньої школи цілий рік готуються до цього іспиту, деякі батьки кидають роботу, щоб допомагати своїм дітям, або наймають на повний день нянь та репетиторів, щоб підготувати дітей до цього іспиту. На цьому етапі життя оцінки мають величезне значення для майбутнього молодих людей.



ВІДПОВІДЬ: В

29. Взяти їжу з собою до потягу - поширена практика у Китаї, особливо якщо поїздка довга. Буває таке, що перекуси спричиняють безлад і заважають іншим пасажиром наприклад, запахами, звуками, з точки зору гігієни ітд.



ВІДПОВІДЬ: С

32. Китайці не люблять говорити “ні” прямо, оскільки знають, що відмова може викликати дискомфорт, а це дуже незручна ситуація для них. Такі вирази, як “можливо”, “пізніше”, “поговоримо про це якимось іншим разом”, або “це не дуже зручно”, означають “ні”. Одним з найкращих способів відмовити вважається фраза “можливо іншим разом”.



ВІДПОВІДЬ: С

31. У Китаї похвала вважається формою духовного заохочення, а коли тебе критикують - це дуже соромно. Одне з найважливіших понять китайської культури, це “обличчя” (“mianzi”), яке відображає уявлення про повагу, честь та суспільну позицію. Дії та слова, які позбавлені поваги, можуть призвести до того, що хтось “втратить обличчя”. А, наприклад, подарунки, нагороди та інші вчинки, які виявляють повагу, можуть “створити обличчя”. Ті хто втратив “обличчя” (або суспільний капітал), повертають його з величезною складністю.





33. Ти готуєшся до уроків зі своєю подружкою-китайкою в неї вдома. Її мама дуже гостинно тебе приймає і запрошує тебе на вечерю, там багато різних блюд. Як найкраще показати їй, що тобі було смачно?

- a) Залишити пусту тарілку.
- b) Залишити на тарілці трошки їжі і в кінці відригнути.
- c) Похвалити їжу і запитати, чи можна взяти рештки їжі з собою додому.



34. Ти працюєш викладачем у китайську університеті. Через якийсь час ти помічаєш, що студенти ніколи не говорять, що їм щось незрозуміло, і не ставлять запитань. Чому?

- a) Вони з тобою не почуваються вільно, бо ти іноземець.
- b) Їм важко говорити англійською мовою, тому вони уникають розмов з тобою.
- c) Їм соромно зізнатися, що вони чогось не знають.



35. Ти проводиш кілька днів у бідній гірській місцевості у Китаї. Якось ти допомагаєш піднятися жінці, яка впала на вулиці. У знак вдячності вона запрошує тебе до себе наступного дня. Коли ти приїжджаєш, то вона:

- a) Пригощає тебе вареним яйцем з маленьким ембріоном всередині.
- b) В якості подарунку дає тобі дерево Бонсай.
- c) Вся родина вітає тебе, стоячи на колінах.



36. Ти працюєш як волонтер в одній китайській організації. У перший день роботи знайомишся з колегами і облаштовуєш свій стіл в офісі. Роздивляєшся, що відбувається навколо, і звертаєш увагу на такі речі:

- a) Хтось голосно відхаркується, а потім плює те, що викашляв, у смітник.
- b) Двоє хлопців розмовляють, і один з них колупається в носі.
- c) Колега за сусіднім столом стриже нігті.





ВІДПОВІДЬ: С

34. Китайська культура залишається під впливом конфуціанства. Одна з важливих ідей цієї філософії, це “збереження обличчя” (“mianzi”), поняття достатньо тяжке до перекладу, оскільки воно означає “бути без обличчя” або “без суспільного образу”. Аби не “втратити обличчя” жодна людина в Китаї не зізнається, що не розуміє, коли до неї звертаються. Виявити своє незнання дуже соромно.



ВІДПОВІДЬ: А

36. У Китаї вважається нормою плюватися в публічних місцях, китайці вважають, що таким чином тіло очищається від забруднень. На вулиці зазвичай плюють на землю, а в офісі до смітника.



ВІДПОВІДЬ: В

33. Відригнути в кінці після їжі вважається в Китаї величезним компліментом для людини, яка цю їжу готувала - це ознака того, що гості ситі і задоволені. З іншого боку, порожня тарілка, що залишається після застілля, може означати образливий для господаря натяк на те, ніби їжі було недостатньо. Зазвичай потрібно залишити трошки їжі на тарілці, щоб показати, що ти вже наївся і що тобі було смачно. Якщо ж ти все доїв, то господар вирішить, що ти й далі голодний і відчує себе присоромлено.



ВІДПОВІДЬ: А

35. Maodan, це куряче яйце з вже достатньо великим ембріоном всередині, яке готується і з'їдається разом зі шкаралупою. В залежності від стадії розвитку ембріону, пташка всередині може мати пір'я і дзьоб. Це популярне блюдо в деяких регіонах Китаю, яке стає недорогим джерелом білку та вапна.





37. Ти гостюєш у Китаї і після обіду хочеш піти на прогулянку до парку. Помічаєш, що на деяких лавках сплять люди. Чому?

- а) Це бездомні.
- б) Це люди, які вчора допізна гуляли на вечірках.
- с) Просто дрімають.



38. Ти у Китаї йдеш до манікюрного салону. Поки ти чекаєш на процедуру, тобі пропонують:

- а) Гарячу воду.
- б) Саке.
- с) Холодне пиво.





ВІДПОВІДЬ: А

38. У Китаї прийнято пити теплу воду, незалежно від температури на вулиці. Китайці вірять, що тепла вода дуже корисна для здоров'я п'ють її кілька разів на день.



ВІДПОВІДЬ: С

37. “Wushui” - пообідній сон, який є частиною китайської культури і сприймається майже релігійно. Від колишніх царів до президентів та бізнесменів, всі люблять подрімати після обіду. Є прислів'я: “якщо не спиш після обіду, то потім ні на що не годишся”. Стандартно обідня перерва триває півтори години, чого вистачає на обід та на пересип. Китайці дрімають будь-де: на роботі, в школі, на вулиці, в парку.

